



Ford Mondeo Clipper
1993 - 2000



GDW ref. 0419

EEC APPROVAL N° : e6*94/20*0113*00

D/	:	17.20	KN
S/	:	130	kg
Max. 	:	3500	kg

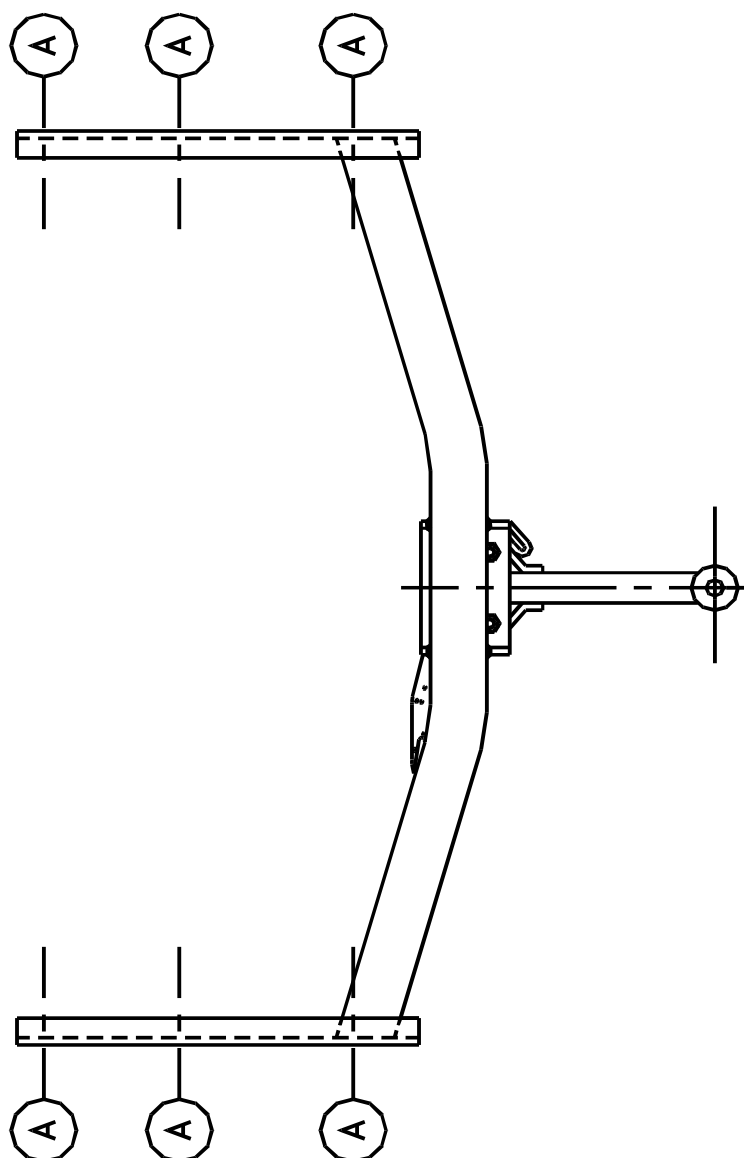
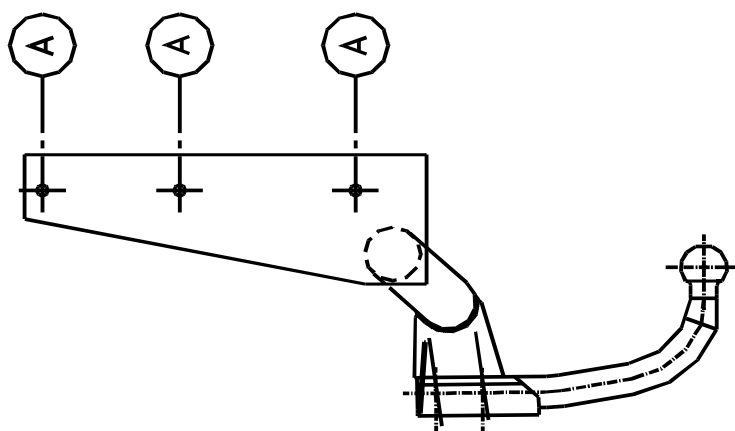
GDW nv - Hoogmolenwegel 23 - B-8790 Waregem
TEL. 32(0)56 60 42 12(5) - FAX. 32(0)56 60 01 93
Email: gdw@gdwtowbars.com - Website: www.gdwtowbars.com



Ford Mondeo Clipper

1993 - 2000

Ref. 0419





Ford Mondeo Clipper

1993 - 2000

Ref. 0419

Montagehandleiding

- 1) Uitlaat achteraan losmaken en warmteschild demonteren.
- 2) De montagepunten (A) passen met de voorziene gaten in de zijkanten van de chassisbalken. Rondsels en buisjes op de bouten aanbrengen en in de voorziene speciale gaten via de zijkant van het chassis half inbrengen.
- 3) Trekhaak plaatsen tussen de chassisbalken, passend op de gaten vermeld in punt 2. De bouten nu volledig inbrengen en bevestigen.
Monteren van (*) en alles degelijk vastschroeven.
- 4) Uitlaat en warmteschild terug monteren.

Samenstelling

1 trekhaak referentie 0419	
1 bolstang T43L-SP	(*)
4 bouten M12-35	(*)
6 bouten met moeren M10-130	(A)
6 buisjes 16/95	(A)
4 rondsels 40-12-4	(A)
6 borgrondsels 10 mm	(A)
4 borgrondsels 12 mm	(*)

Alle bouten en moeren kwaliteit 8.8

N.B.

Voor de maximum toegestane massa welke uw voertuig mag trekken dient U uw dealer te raadplegen.

Verwijder eventueel de bitumenlaag op de bevestigingsplaats van de trekhaak.

Opgepast bij het boren dat men geen remleiding, elektriciteitsdraden of brandstofleidingen beschadigt.



Ford Mondeo Clipper

1993 - 2000

Réf. 0419

Notice de montage

- 1) Détachez l'échappement à l'arrière et démontez la plaque thermique.
- 2) Les points de montage (A) correspondent aux trous prévus dans les côtés des poutres de châssis.
- 3) Mettez les rondelles et les petits tubes sur les boulons et placez-les à moitié dans les trous prévus via le côté du châssis.
- 4) Positionnez l'attelage entre les poutres de châssis correspondant aux trous mentionnés (voir point 2). Introduisez les boulons complètement et fixez-les bien. Montez le (*) et bien serrez le tout.
- 5) Remontez l'échappement et la plaque thermique.

Composition

1 attelage référence 0419	
1 tige-boule T43L-SP	(*)
4 boulons M12-35	(*)
6 boulons avec écrous M10-130	(A)
6 tubes 16/95	(A)
4 rondelles 40-12-4	(A)
6 rondelles de sûreté 10 mm	(A)
4 rondelles de sûreté 12 mm	(*)

Tous les boulons et les écrous: qualité 8.8

Remarque

Pour le poids de traction maximum autorisé de votre voiture, consulter votre concessionnaire.
Enlever la couche de bitume ou d'anti-tremblement qui recouvre éventuellement les points de fixation.



Ford Mondeo Clipper

1993 - 2000

Ref. 0419

Fitting instructions

- 1) Loosen the exhaust in the rear and disassemble the heat shield.
- 2) The mounting points (A) match the provided holes in the sides of the chassis beams. Place the washers and the small tubes on the bolts and tighten in the provided holes via the side of the chassis.
- 3) Place the tow bar in between the chassis beams, matching the provided holes as mentioned in point 2. Insert the bolts in their permanent position and tighten them. Assemble the (*) and tighten everything firmly.
- 4) Reassemble the exhaust and the heat shield in their original positions.

Composition

1 tow bar reference 0419	
1 ball T43L-SP	(*)
4 bolts M12-35	(*)
6 bolts with nuts M10-130	(A)
6 tubes 16/95	(A)
4 washers 40-12-4	(A)
6 safety washers 10 mm	(A)
4 safety washers 12 mm	(*)

All bolts and nuts: quality 8.8

Note

Please consult your cardealer or owners manual for the maximal permissible towing mass.
Remove any bitumen coating on the fastening position for the tow bar.
When drilling, be careful not to damage any brake lines, electrical wiring or fuel lines.



Ford Mondeo Clipper

1993 - 2000

Ref. 0419

Anbauanleitung

- 1) Hinten Auspuff lösen und Wärmeschild abmontieren.
- 2) Die Montierpunkte (A) passen mit vorhandene Löcher in Rahmenseite. Tülle zusammen mit Bolzen und Ritzel in die vorhandene Löcher halb einbringen.
- 3) Anhängerkupplung zwischen die Rahmenbalken setzen, passend auf die obenerwähnte Löcher. Jetzt die Bolzen ganz einbringen und festmachen. Punkt (B) passt gegen Vorderseite von Querbalken. Diese Löcher durchbohren mit $\varnothing 10,5\text{mm}$. Dann die Mutterritzel via Unterseite von Querbalken montieren auf diese Löcher und Bolzen einbringen.
(*) montieren und alles fest anschrauben.
- 4) Auspuff und Wärmeschild wieder festmachen.

Zusammenstellung

1 Anhängerkupplung Referenz 0419	
1 Kugelstange T43L-SP	(*)
4 Bolzen M12-35	(*)
6 Bolzen mit Muttern M10-130	(A)
6 Tülle 16/95	(A)
4 Ritzel 40-12-4	(A)
6 Sicherheitsritzel 10 mm	(A)
4 Sicherheitsritzel 12 mm	(*)

Alle Bolzen und Muttern: Qualität 8.8

Hinweise

Die Maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.
Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz und Antiröhmaterial entfernt werden.
Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell Leitungen beschädigt werden können.

Trekhaken

Attelages



Anhängevorrichtungen Tow bars

Bouten – Boulons – Bolts - Bolzen
Kwaliteit 8.8

DIN 912 - DIN 931 - DIN 933 - DIN 7991

M6 10,8Nm of 1,1kgm
M12 88,3Nm of 9,0kgm

M8 25,5Nm of 2,60kgm
M14 137Nm of 14,0kgm

M10 52,0Nm of 5,30kgm
M16 211,0Nm of 21,5kgm

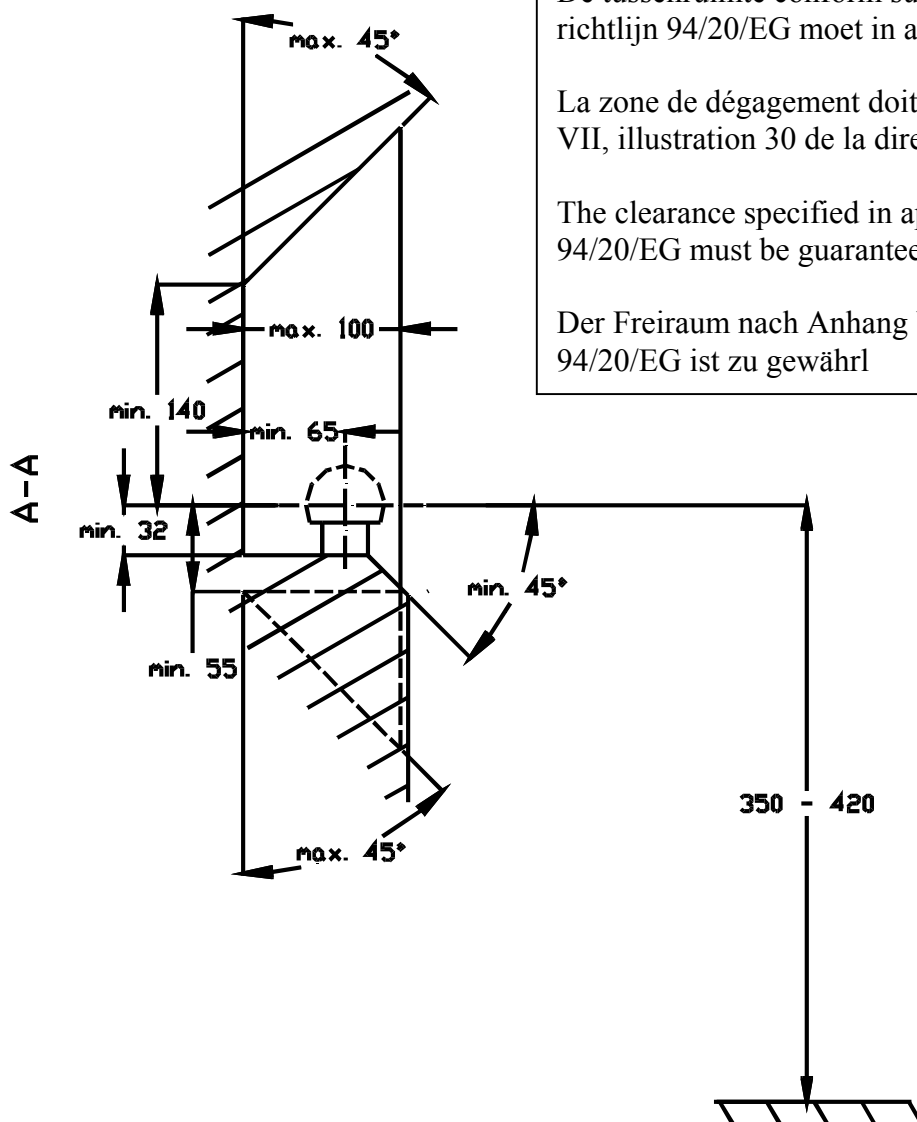
Bouten – Boulons – Bolts - Bolzen
Kwaliteit 10.9

DIN 912 - DIN 931 - DIN 933 - DIN 7991

M6 13,7Nm of 1,4kgm
M12 122,6Nm of 12,5kgm

M8 35,3Nm of 3,6kgm
M14 194Nm of 19,8kgm

M10 70,6Nm of 7,20kgm
M16 299,2Nm of 30,5kgm

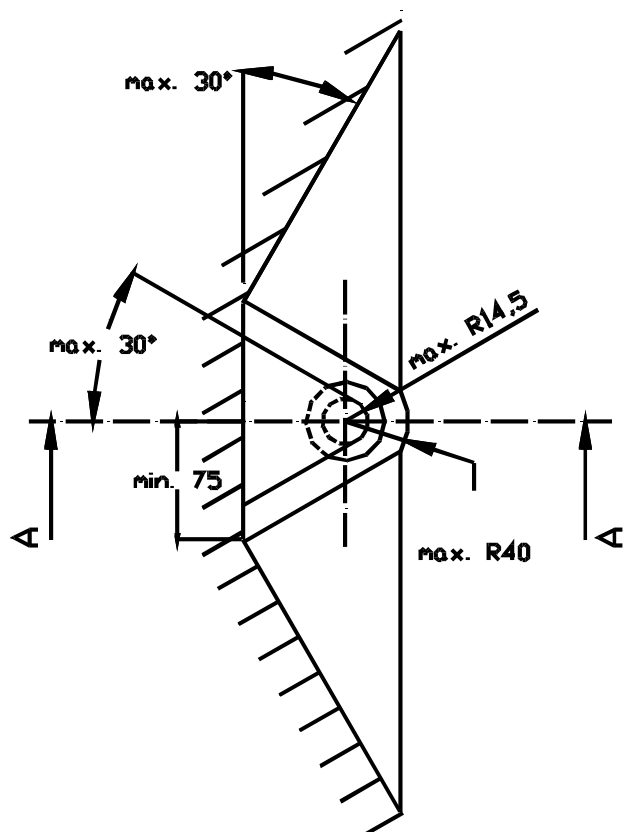


De tussenruimte conform supplement VII, afbeelding 30 van de richtlijn 94/20/EG moet in acht worden genomen.

La zone de dégagement doit être garantie conformément à l'annexe VII, illustration 30 de la directive 94/20/CE.

The clearance specified in appendix VII, diagram 30 of guideline 94/20/EG must be guaranteed.

Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 30 der Richtlinie 94/20/EG ist zu gewährleisten.



Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig

Pour poids total en charge autorisé du véhicule

At laden weight of the vehicle

Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges